

27 ta' Novembru, 1944.

Imhalled :

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.  
Gio Maria Dingli cecus Vincenzo Camilleri et.**Separazzjoni Personali — Alimenti — Mara —  
Komunjonni ta' l-Akkwisti.**

*Il-principju ta' l-inseparabilità ta' l-alimenti accezzati mhux approprijabili għall-kaz meta l-kreditur ikun għamel li seta', imma ma necessarjuz, biex jithallas; u dan f'jed u r'jed meta huwa, biex jitmantna mod ieħor, għamel id-dejn.*

*Ir-raġel jista' jitleb l-alimenti kontra mara f'kawża li huwa joġhomel "ad hoc" biss. F'kawża ta' separazzjoni personali l-igi tabxeb għall-alimenti provviżorji għall-mara biss; u għalhekk meta f'kawża ta' separazzjoni personali l-Qorti tikkundanna lid-mara tħallas pensjoni alimentarja ir-raġel sakemm issa il-likwidazzjoni ta' l-akkwisti, mingħajr ma tgħid minn liema beni għandha tithallas dik il-pensjoni, għandha jfittihom li daww l-alimenti għandhom itthallsu mill-beni ta' l-akkwisti, u mhux mill-beni partikulari tal-mara.*

L-attur fit-tarika qal li b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tiegħu r-Re tat-28 ta' Mejju 1938, mogħtija fuq il-kawża fl-ismijiet "Carmela Dingli vs. Gio Maria Dingli", liema sentenza riformat dik mogħtija minn din il-Qorti fit-22 ta' Novembru 1937 (dok. B), l-insemmija Carmela Dingli giet kundannata biex tħallsu pensjoni alimentarja ta' £4 fix-xahar sakemm tkun giet likwidata l-komunjonni ta' l-akkwisti ta' l-istess miżżewġin Dingli; li l-kawża relativa għall-likwidazzjoni fuq insemmija għadha pendent quddiem din il-Qorti; li bejn Gunju 1940 u Diċembru 1943 hu kien imissu rievva s-somma ta' £172, mentri illi huwa rievva biss £39. 10. 0. u għalhekk huwa għadu kreditur fis-somma ta' £132. 10. 0. kif jirrizulta mill-prospett unni maċ-ċitazzjoni (dok. C); u li d-debitrici mietet u għaddew aktar minn tliet sin mill-gurnata meta s-sentenza giet mogħtija; u talab li, wara li tkun giet magħmula kull dikjarazzjoni necessarja, u wara li jkun gie mogħti kull provvediment li jkun hemm b'żonn, huwa jigi minn din il-Qorti awtorizzat biex jeżegwixxi s-sentenza fuq insemmija tal-Qorti ta' l-Appell tat-28 ta' Mejju 1938.

ghas-somma fuq insemiija ta' £132, 10. 0, kif ukoll ghar-rati ta' l-alimenti li ghad ordu jgha.qn, u dana kemm ghalieq ghadew ak-ar minn iktar min mill-gurnata meta giet moghtija s-sentenza fuq insemiija, kif ukoll ghalieq id-debitrieti metet. Bl-inghax legali, u bl-ispejjeż kontra l-konvenut nomme;

L-imharrkin wiegbu li l-alimenti arretrati ma humiex dovuti; u li in vista tal-likwidazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti ma jistax ikollu kreditu ghalihom;

*Omissis;*

Bejn il-kontendenti ma hemmxi kontestazzjoni fuq il-fatti esposti fit-tarġa; Iżda l-imharrkin jippretendu li ma ghandhomx iħallsu l-alimenti mitluba mill-attur, sew ghalieq ghal dawk ta' l-inghaddi l-attur ma ghandux dritt, sew ghax ir-renti tal-komunjoni ta' l-akkwisti ma kienux biżżejjed għall-ħias tal-manteniment ta' l-attur;

Kwantu għall-ewwel raġuni, il-Qorti to-serva li l-prinċipju ta' l-ineżiġibilità tal-manteniment arretrat mhux applikabili għall-każ meta l-kreditur ta' l-alimenti jkun għamel li seta' mingħajr ma rrexxielu, biex jiħallas, ghax adura jkun wera li jraħhom u mhux iktar ittra-kurahom billi tmanna mod iħor, iżjed u iżjed meta jkun għamel id-dejn;

Kwantu għar-raġuni l-oħra, il-Qorti tirrileva li b'sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tat-28 ta' Mejju 1938, li rreformata is-sentenza ta' din il-Qorti, giet dikjarata mablula x-xirka tal-ksib ta' l-attur u martu minn dak in nhar, u martu giet ordnata thallas £4 fix-xabar manteniment lill-attur sekemm tigi likwidata x-xirka ta' ksib. F'dik is-sentenza ma jingħadx jekk dak il-manteniment kellux jiħallas mill-gid tax-xirka inkella mill-gid partikulari tal-mara. Iżda l-Qorti għandha tinterpretat dak l-ordni billi tiehu in konsiderazzjoni l-kwadru ġenerali tal-kawża li fiha gie mogħti dak il-provvediment. U tabilhaqq, dik il-kawża kienet għamlitha l-mara ta' l-attur, u fiha talbet ix-xolġiment tax-xirka ta' ksib u s-separazzjoni personali b'ċerti effetti ġuridici. L-attur kien konvenut f'dik il-kawża, u għalhekk ma kienx il-każ li jista' jirrab il-manteniment minn għand martu, ghax dan seta' jirbhu biss b'kawża "ad hoc". Infatti favur il-mara biss il-ġi ttiprovdi l-manteniment provvizorju l-kawża ta' separazzjoni personali. Għaldaqstant il-

Qorti ta' l-Appel: ma seghetx tikkundanna lill-attrici personament, u minn hwejjgna, tballas il-manteniment lill-zewgna ta' dik id-kawza, minghajr ma tkun iddeċidiet "ultra petita"; u mbux presunmali li l-Qorti iddeċidi "ultra petita". Il-provvediment mogħti mill-Qorti ta' l-Appell seta' biss jingnata legittimament għall-hlas tal-manteniment mill-ġid tax-xirka, peress li l-ġid likwidu tax-xirka kien, jekk mbux kollu, almenu fil-bieċa i-kbira f'idejha il-mara, li hadet lura id-dota u l-parafernali;

U tabilhaqq, il-provvediment jinsab mogħti fil-kap tas-sentenza li bih l-imbarrek ġie meflus mill-hlas tal-manteniment li martu, evidentement għax dina ma kellhiex bżonn, ew huwa ma kielux mezzu mbejn il-hlas. Għaldaqstant huwa evidenti li l-hlas ta' £4 fix-xahar f'aver l-attur kellu jithallas u jġi prelevat mill-ġid tax-xirka tal-ksb li kienet ġiet maħlula b'effett mit-28 ta' Mejju 1938. Il-ġid ta' dik ix-xirka ġie likwidat b'attiv nett ta' £351. 15. 9 b'sentenza ta' din il-Qorti ta' l-14 ta' April 1944, meta, skond is-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell fuq imsemmija, l-attur kien missu jiehu b'kollox bilanċ ta' £146. 10. 0 għall-manteniment arretrat, jiġifieri sal-14 ta' April 1944. Peress li dak il-bilanċ fil-likwidazzjoni tax-xirka ma ġie okluż bl-ebda mod, nofsu għandu jġi mpuat għas-sehem ta' l-attiv nett li ġie assenjat lill-attur mill-ġid tax-xirka. Għalhekk il-lum l-attur tadabbu jiehu minn għand l-imbarrekkin il-bilanċ biss, jiġifieri £73. 5. 0;

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti tilqa' t-talba limitatament għall-ammont ta' £73. 5. 0 biss, u rreħadha għall-kompliment; U li-pejjeż ibatehom nofs l-attur u nofs l-imbarrekkin.